Umschau.

Saimo von Salberftadt, der Dichter des Seliand?

"Deutschtum und Dichtung." — Darüber hat lettes Jahr ber Rektor ber Philipps=Universität ju Marburg, G. Elfter, feine Antrittsrede gehalten, Die in manchem Betracht bemerfenswert ift. Das tieffte deutsche Befen fei in bem Begriffe "Freiheit" ausgedeudt, und zwar in ber "inneren Freiheit", nach ber bie beutsche Seele brange, und biefe finde funftlerisch ihren reinften Ausbrud in bem freischaffenden Stil, ber, von öber nachbildung ber blogen Birflichfeit entfernt, alles Besentliche ber Belt, Die treibenden Rrafte, bon Trubungen befreit, in felbständigen Reufchöpfungen wieber aufleben laffe. Bur Beleuchtung biefes Leitgedankens wird auf besonders bezeichnende Erscheinungen ber Literatur aufmertfam gemacht. Da trete in unferer alteften Dichtung die Darftellung beuticher Eigenart in erfreulicher Deutlichfeit jutage. Den erften Beleg bafür leitet Elfter alfo ein: "Wir lächeln wohl über bes "Beliand'=Dichters findliche Umgeftaltung ber Überlieferung ber Evangelien und erkennen boch mahres Deutschtum in seinem undriftlichen Belbenfinn, begrußen auch in bem Stabreim, beffen er fich bedient, ein beutiches Ausbrucksmittel voll tropiger Rraft, bas in unserer Dichtung, unter Otfrieds Ginfluß, ju fruh verdorren und absterben follte."

Tatsächlich tritt in feiner unserer ältern Dichtungen die Darstellung beutscher Eigenart mit solcher Deutlichkeit zutage wie im "Heliand". Darum ist die Zahl der Heliandsorscher und -verehrer so groß, und sie bemühen sich nicht bloß, seine "wahrhaft große Kunft" in immer glänzenderes Licht zu rücken, sondern auch die Persönlichkeit des Bewunderten näher kennenzulernen. Sie wagten es sogar, ihn neben den epischen Meister des alten Griechenlands zu stellen, in der sessen überzeugung, daß "er nicht allzuviel verliere, in einzelnen Zügen vielleicht sogar gewinne". Und gerade in der jüngsten Zeit haben die sorgsältigen Unterssuchungen über die Person des Helianddichters, seinen Stand und Namen sowie seine Heimat so glückliche Fortschritte gemacht, daß sich das bisher undurchsvinglich geglaubte Dunkel plößlich zu hellen scheint und man nunmehr die endaustige Entdeckung des Heliandsängers verkünden zu können meint".

Bekanntlich war es bisher die landläufige Annahme, daß ein sächsischer Bauersmann das Gedicht im Auftrage Ludwigs des Frommen versaßt habe. Diese ganz sagenhaft ausgebildete Meinung hat der "Dreizehn-Linden"-Dichter am hübschesten dargestellt, indem er seinen Prior über den Sänger sprechen läßt:

¹ R. Heinrichs, Der Heliand und Haimo von Halberstadt. gr. 8° (V u. 43) Cleve 1916, Fr. Boß Witwe, Rommifsionsverlag. M 1.50

"Dies und and'res, was in dürrer, Dürft'ger Red' ich dir entfaltet, Hat ein gottgeweihter Sänger Reich zum Heilandslied gestaltet.

Einer von den Unfern, Elmar! Richt in weicher welscher Zungen, In der Heimat vollen Klängen Hat er herrlich es gesungen."

Genauer noch erfährt Elmar von seinem weisen Lehrer die nähere Heimat und den besondern Stand jenes frommen Dichters, der des Heilands Wort und Walten zum heiligen Lied gestaltet hat:

> "Wo der Eichen hohe Wipfel Mimigardefort [Münfter] umschauern, Wohnt mein Freund in Strohbachkotten Unter hirtenvolk und Bauern."

Weber hat dann noch in einer selbständigen Legende die alte Überlieferung, daß der Helianddichter ein von Gott besonders begnadeter Bolksfänger gewesen sei, anmutig und anschaulich geschildert:

"Es war ein hirt in grauer Zeit; Frau Sage hat ganz ben Namen, halb ben Ort vergeffen; Es war im Sachsenland, wo er gesessen, Sein Name wird erst kund am jüngsten Tage."

Wenn nun aber Beinrichs recht behält, so ist ber Sanger ber altsächsischen Evangelienharmonie Haimo von Halberstadt.

Bemerkenswert babei icheint ber außere Umftand, bag es ein fatholischer Theologe gewesen ift, ber bie gludliche Untersuchung geführt hat. Die driftliche althochdeutsche Literatur hat jum größten Teil religiösen Inhalt, und es gehört eine ziemliche Bertrautheit mit dem firchlichen Schrifttum bagu, um auf bem eigen= artigen Felbe allseitig ergiebige Forschungen ju machen. Insbesondere gibt gerabe ber "Seliand" mancherlei Ratfel auf, die nur ein Renner der Literatur lofen fann, ber zugleich theologisch gut geschult ift. So schloß man aus dem theologischen Inhalt bes Gedichtes und ben benutten Quellen mit ziemlicher Gemigheit, daß dem vermeintlichen Bolfsfänger ein Geiftlicher bei seiner Arbeit als Beirat jur Seite gestanden habe. Dann ließ man ben Boltsfänger gang fallen und nahm unmittelbar einen Beiftlichen als ben Dichter an, ba er fich mit bem gangen Ruftzeug ber bamaligen theologischen Bilbung wohl gewappnet zeige und seinen Stoff nicht volkstümlich aus ber mundlichen Uberlieferung, sondern aus gelehrten Buchern ichopfe. Dabei barf aber nicht überfeben merden, daß ber Sänger ben fremdartigen Stoff gang mit beutschem Leben burchsetzte und ben Schauplat bes Orients ins Sachsenland verlegte.

Wohl hat Vilmar, der ausgezeichnete Kenner unseres alten Schrifttums, schon vor mehr als 70 Jahren auf die hervorragenden Schönheiten dieses einzigen christlichen Epos hingewiesen; er nennt es "bei weitem das Trefflichste, Volleendetste und Erhabenste, was die christliche Poesie aller Völser hervorgebracht, ja abgesehen von dem christlichen Inhalt eines der herrlichsten Gedichte überhaupt, welche der dichtende Menschengeist geschaffen hat, und welches sich in einzelnen Teilen, Schilderungen und Zügen vollkommen mit den homerischen Gesängen

Umschau. 589

messen kann". Der geseierte Marburger Altmeister der Literaturgeschichte begründet mit einigen kurzen Hinweisen auf Inhalt und Form sein hochgegriffenes Urteil, der "Heliand" sei "das einzige wirkliche christliche Epos". Er hebt dann noch eigens die große Bedeutung des Gedichtes für die innere Geschichte der christlichen Religion, insbesondere sür die Geschichte der Einführung des Christentums in Deutschland hervor und bezeichnet das großartige Wert als "das in deutsches Blut und Leben verwandelte Christentum". Aber die innerste Formschönheit der Dichtung, den seinen Ausbau erwähnt Vilmar nicht, und doch gibt gerade diese hervorragende Kunst die besten Ausschlässer die dichterische Begabung des Sängers und somit auch über die ganze Persönlichkeit. So sehr ist er ein Dichter von Gottes Gnaden, daß sein Wert einen künstlerischen Bau aufweist, wie wir ihn nur vom wissenschaftlich vorgebildeten Kunstdichter gewohnt sind. Nach einer glänzenden Einsührung mit der Geburt und Jugendgeschichte des deutschen "Volkstönigs" erkennen wir unschwer bei der Versuchung in der Wüsseregende Moment" mit der Hindeutung auf den Sieg über Satanas:

"Da schieb ber Meintäter; Grimmigen Sinus ging Satanas von bannen In die Täler der Tiese . . . "

Der Sieg erreicht seine Höhe im Erlösungstod Christi am Kreuz. Was dazwischenliegt, die Lehren und Bunder des himmelstönigs, bildet die "steigende Hand-lung". Sehr geschickt hat der Dichter gerade vor der Verurteilung des Herrn durch Pilatus als das "Moment der letten Spannung" die ganz eigenartige Darftellung eingesügt, wie Satan von der verdammten Seele des Judas erfährt, daß der "gebundene" Christ der "Geborne Gottes sei, der alle Welt, am Kreuze hängend, vom Höllenzwang erlösen wolle". Deshalb versucht es Satan, die Verzurteilung zu verhindern; "er wußt' in Wahrheit, daß ihm sonst die Gewalt über die weite Welt genommen werde". So begann er, "der Ungeheure, der Gattin des Pilatus Wunder zu zeigen, daß ihr Wort Christus belse, damit er das Leben behalte, der Schutzherr der Menschen". Wohl wagt Pilatus auf die Warnung seiner Gattin hin noch einen letzten Versuch zur Kettung Christi, allein umsonst; und so wird Satans Macht sür immer gedrochen. Die kurze absallende Handlung bis zur Himmelsahrt, "der Katastrophe seines Abschedens von der Erde", zeigt ebenso den Meister der erzählenden Kunst.

Und dieser Meister soll der bekannte Benediktiner Haimo, der spätere Bischof von Halberstadt (840—853), gewesen sein. Der Beweisgang dasür entwickelt sich klar und äußerlich sehr einsach. Einleitend wird der "Heliand" in Beziehung zur Lateindichtung der karolingischen Zeit gesetzt, dem literarischen Grundsatz entsprechend, daß sede große Dichtung ihre Erklärung nicht bloß in der Personlichsteit ihres Schöpsers, sondern auch in dem Zusammenhang der geistigen Entwicklung ihrer Vor= und Umwelt sinde. Danach mußte die altsächsische Evangelien-harmonie mit einer gewissen Naturnotwendigkeit aus der karolingischen Lateindichtung herauswachsen, um so mehr, als sich die erstarrten Formen der lateinischen Sprache als poetisches Ausdrucksmittel großen Stils unzulänglich erwiesen. "Der Stoff

590 Umjcau.

bes "Heliand' lag in ber Luft, war wieber und wieber von ben Lateinbichtern variiert, und diefe hatten fich das der Bolfspoefie entlehnte Runfimittel bes Stabreims zunute zu machen gefucht". Die eigentliche Untersuchung über die Berfon bes Dichters beginnt ber mit grundlichem Wiffen unferes alteften Schrifttums ausgeruftete Berfaffer durch eine geiftreiche Annahme, bie er in betreff bes bon Zangemeifter aufgefundenen Kalendariums ber Batifana-Balatina macht. Dadurch "wird ber Rreis, in welchem ber Dichter ju fuchen ift, enger gezogen". Gin weiterer bedeutsamer Schritt in ber Frage, welche Berfonlichkeit in dem Freundesfreise Rhabans als Dichter in Betracht tommen fann, erfolgt durch ein Gedicht Rhabans felbft, bas unter Buhilfenahme ber Namenbedung bei ben farolingischen Dichtern auf Haimo bezogen wird: bas ift ber hochgepriesene Sanger, ber in Rhabans Bersen über homer, Birgil, horag und Dvid geftellt wird. Die Beftätigungsfrage, ob in ben Schriften haimos Beziehungen jum "Beliand" ju finden find, fullt ben größeren Teil ber feffelnden Schrift. Es wird eine gange Reihe bedeutsamer, fic entsprechender Stellen aufgeführt, Die eine überraschende Übereinftimmung in ber Auffassung und in der Darftellung, felbst im Wortausbrud bes "Beliand" und ber Lateinschule Saimos verraten. Go fann ber gelehrte Pfarrer von Materborn seinen Beweiß mit Sicherheit ichließen: "Die Erflärungen im "Beliand' erscheinen für ben Dichter burchaus felbstverftanblich; bie Darftellung geht ohne irgendwelche Unficherheit vorwarts. Der Dichter fommt nicht in Berlegenheit; er ichopft aus bem Bollen, wie einer, ber alle Bedingungen, bie jum Berte befähigen, mit= Diefen Einbrud macht die ,heliand'-Darftellung unftreitig. Dichter ichwebt über feinem Stoff und ichaltet allfeitig damit, wie es fein jedesmaliger Zwed erfordert. Das ift nur möglich, wenn ber Dichter auch ber Ereget ift" - haimo. Dag bann gulett ber Lebens= und Bilbungsgang haimos, soweit Sicheres befannt ift, mit bem gefundenen Ergebnis nicht in Biberipruch fteht, vielmehr noch helleres Licht barüber verbreitet, weift ber gelehrte Beliand-Foricher in feinem Schlugwort überzeugend nach; es gipfelt in folgender Busammenfaffung: "Die wiffenschaftliche theologische Befähigung, Die ber "Beliand' bekundet, bringt Saimo in hobem Grade mit, besonders auf exegetischem Gebiete. Ihm, bem praftisch tätigen Missionar, burfen wir das fein abwägende Urteil in ber Auswahl bes Stoffes und ber Anpaffung an bie Borftellungen und Bedürfniffe ber breiten Boltsmaffe, wie fie im ,heliand' jutage treten, gutrauen."

Daß der Verfasser der kleinen, aber reichen Schrift auch die Gesamtliteratur über den "Heliand" kennt und geschickt zu verwerten versteht, braucht nach dem Dargelegten nicht mehr eigens hervorgehoben zu werden. Nur muß der bescheidene Ton, wie er sowohl seine Forschungsergebnisse darlegt als ganz besonders seine Gegner behandelt, rühmend anerkannt werden.

"Ob alle vorgebrachten Stellen genügen, um Haimo als den Verfasser bes Heliand zu bezeichnen, das muß den Untersuchungen und der Kritik der Fachgelehrten überlassen bleiben", meint ein Berichterstatter. Pfarrer Heinrichs darf vorläufig mit Rube der Kritik der Fachgelehrten entgegensehen.